

Monteringsanvisning

Kylbox med kylaggregat Leveransomfattning 4M8.065.402

Instruktion för kylbox med termoelektriskt kylaggregat 12 V

Utgåva 01

SV





Innehållsförteckning

1	Allmän information	1
2	Säkerhetsinformation	2
2.1	Säkerhetsanvisningar vid användning av apparaten	3
2.2	Avsedd användning	3
2.3	Teknisk beskrivning	3
3	Leveransomfattning	5
4	Översikt kylaggregat	6
5	Allmänna tekniska data och energisparande tips	7
5.1	Allmänna tekniska data	7
5.2	Energisparande tips	7
6	Handhavande	8
6.1	Använda kylbox med 12 V-kylaggregat	8
6.1.1	Byta 12 V stickkontaktens säkring	9
6.1.2	Använda axelremmen	9
6.1.3	Byta lock	10
7	Rengöring och skötsel, garanti, åtgärdande av fel och avfallshantering	11
7.1	Rengöring och skötsel	11
7.2	Garanti	11
7.3	Åtgärdande av fel	11
7.4	Avfallshantering	11



1 Allmän information

Dokumentet är uteslutande skapat för kylboxen med kylaggregat!

Läs och följ beskrivningarna under OBS-, försiktighet och anvisningar, innan du tar kylboxen med kylaggregatet i drift!



FARA!

Texter med denna symbol innehåller information om faror för liv och lem.



VARNING!

Texter med denna symbol innehåller information om din säkerhet och gör dig uppmärksam på en möjlig risk för olycka eller personskada.



Viktigt!

Texter med denna symbol gör dig uppmärksam på möjliga skador på ditt fordon.



Observera

Texter med denna symbol innehåller tilläggsinformation.

AUDI AG tar inget ansvar för person-, materiella eller följdskador som uppstår på grund av att denna monteringsanvisning inte följs.



2 Säkerhetsinformation

FARA!

Om kylboxen eller elektroniken uppvisar synliga skador får du inte använda denna.

Lagra inte några explosiva ämnen, såsom sprayburkar med drivgas i apparaten.

Kylaggregatet är inte lämpligt för transport av frätande ämne eller ämne som innehåller lösningsmedel.

WARNING!

När kylaggregatet är anslutet till 12 V-uttaget i fordonet:

Dela på anslutningen eller stäng av kylaggregatet när du stänger av motorn. Annars kan batteriet laddas ur.

Se vid drift i stillastående fordon ovillkorligen till att din strömförsörjning/ditt batteri fortfarande har tillräcklig kapacitet.

Koppla bort ditt kylaggregat och andra elektriska förbrukare från batteriet innan du ansluter en snabbbladdare.

WARNING!

Elektriska apparater är inte leksaker!

Personer (inbegripande barn), som på grund av sina fysiska, sensoriska eller själsliga förmågor eller sin bristande erfarenhet eller kännedom inte kan använda apparaten på ett säkert sätt, bör inte använda denna apparat utan uppsikt av eller anvisningar från en ansvarig person.

Förvara och använd apparaten utom räckhåll från barn.

Håll ett öga på barnen för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Dra aldrig i kabeln när du drar ut kontakten ur eluttaget.

När denna apparats anslutningskabel blir skadad, måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens kundtjänst eller liknande behörig person, för att undvika faror.

Viktigt!

Reparationer på denna apparat får endast utföras av behöriga fackmän. Allvarliga risker kan uppstå om reparationer har utförts på ett felaktigt sätt.

Livsmedel får endast förvaras i originalförpackningar eller lämpliga behållare.

Koppla bort apparaten från elsystemet:

- före varje rengöring och skötsel
- efter varje användningstillfälle



2.1 Säkerhetsanvisningar vid användning av apparaten

FARA!

Ta aldrig i nakna ledningar med bara händer. Detta gäller framför allt vid drift från elnät med växelström.

Använd inga elektriska apparater inuti kylaggregatet, förutom när dessa apparater rekommenderas för detta av tillverkaren.

Ställ inte apparaten i närheten av öppen låga eller andra värmekällor (värmeelement, starkt sol-ljus, gasugnar osv).

VARNING!

När kylaggregatet är anslutet till 12 V-uttaget i fordonet:

Dela på anslutningen eller stäng av kylaggregatet när du stänger av motorn. Annars kan batteriet laddas ur.

Se vid drift i stillastående fordon ovillkorligen till att din strömförsörjning/ditt batteri fortfarande har tillräcklig kapacitet.

Koppla bort ditt kylaggregat och andra elektriska förbrukare från batteriet innan du ansluter en snabbbladdare.

VARNING!

Fara för överhettning!

Se alltid till att värmen som uppstår vid användning kan ledas bort obehindrat. Se till att apparaten står på tillräckligt stort avstånd från väggar eller andra föremål så att luften kan cirkulera.

Se till att ventilationsöppningarna inte täcks över.

Fyll inte på vätskor eller is i den inre behållaren.

Ställ aldrig apparaten i vatten.

Skydda apparaten och kabeln mot värme och fukt.

Viktigt!

Se till att kabeln och eluttaget är torra innan kylväskan tas i drift.

2.2 Avsedd användning

Kylaggregatet är avsett för att kyla eller värma livsmedel.

Apparaten är avsedd för drift från:

- ♦ ett 12 V eluttag i en bil (t.ex. cigarettändare), båt eller husbil

Apparaten är även avsedd för campingsyften. Apparaten får inte utsättas för regn.

Observera

Av säkerhetsskäl måste boxen medföras i fordonets bagageutrymme.

2.3 Teknisk beskrivning

Kylaggregatet är lämpligt för mobil användning. Det kyla varor resp. hålla dem kylda till max. 18 °C/ 64,4 °F under omgivningstemperatur eller värma upp resp. hålla dem varma till max. 60 °C/ 140,0 °F.



Dela på anslutningen eller stäng av kylaggregatet när du stänger av motorn. Annars kan batteriet laddas ur.

Det lättare medföljande isoleringslocket kan användas som alternativ till aggregatlocket. Observera att isoleringslocket inte kyler eller värmer.

Kylningen är en underhållsfri peltierkylning vars värme leds bort av en fläkt.

Extra fickor på utsidan utgör ytterligare förvaringsmöjligheter. Observera att föremål som förvaras där inte kyla eller värms.



3 Leveransomfattning

1 - Kylaggregat

☐ avtagbart/utbytbart

2 - Bärhandtag

3 - Kylbox med tygöverdrag

4 - Höger sidoficka

5 - Isoleringslock

☐ avtagbart/utbytbart

6 - Nätficka

7 - Vänster sidoficka

8 - Fästbeslag för rem

9 - Axelrem

☐ går att ta av



SV



4 Översikt kylaggregat

**1 - Kylaggregat 12 V DC
med spänningsvakt**

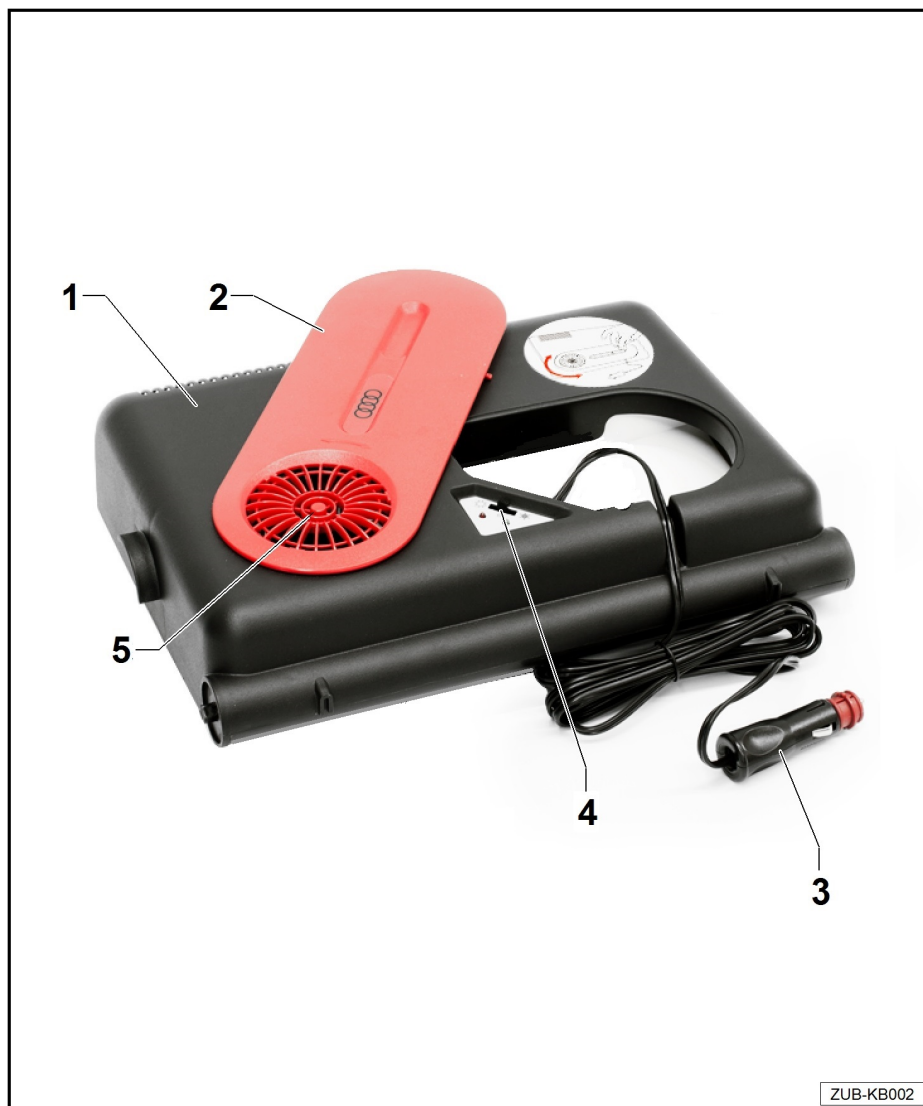
2 - Kåpa

**3 - Anslutningskabel/
anslutningskontakt
för kylaggregat 12 V
DC**

På kabeln sitter en
plastpåse med två 5A
reservsäkringar

**4 - Väljarströmbrytare
varmt, noll och kallt**

5 - Fläkt





5 Allmänna tekniska data och energisparande tips

5.1 Allmänna tekniska data

Beteckning	Tekniska data
Märkspänning	12 V
Effektförbrukning	47 W (12 V, kylning) 39 W (12 V, uppvärmning)
Kyleffekt:	max. 18 °C/ 64,4 °F under omgivningstemperatur
Uppvärmning:	upp till max. 60 °C/ 140 °F
Nyttovolym:	20 l
Bruttovolym:	21 l
Bruttovolym med isoleringslock:	24 l
Klimatklass:	N
Omgivningstemperatur:	+16 °C/ 60,8 °F till +32 °C/ 89,6 °F
Ljudnivå:	39 dB
Mått (L x B x H):	390 x 280 x 430 mm
Vikt:	5 kg

5.2 Energisparande tips

- ◆ Välj en användningsplats med god ventilation och som är skyddad mot solljus.
- ◆ Låt varma livsmedel först svalna innan du kyler dem i apparaten.
- ◆ Öppna inte kylaggregatet oftare än nödvändigt.
- ◆ Lämna inte kylaggregatet öppet längre än nödvändigt.
- ◆ Rengör lockets tätning regelbundet.



6 Handhavande

6.1 Använda kylbox med 12 V-kylaggregat

WARNING!

Se till att endast föremål resp. varor som får kylas eller värmas till den valda temperaturen befinner sig i kylboxen.

Se till att du inte kyler drycker eller livsmedel i glasbehållare för mycket. När drycker eller flytande livsmedel fryser utvidgas de. Då kan glasbehållarna förstöras.

Se till att kylaggregatet har god ventilation så att den utblåsta värmen kan ledas bort, annars kan inte normal funktion garanteras. Särskilt ventilationsöppningarna får inte täckas över.

Lyft endast kylboxen med hjälp av handtaget och inte med axelremmen - vältningsrisk!

Observera

När handtaget är vikt bakåt eller kylboxen bärs är locket låst. Du kan endast öppna locket när handtaget är vikt framåt.

- Ställ kylboxen på ett fast underlag i bagageutrymmet.

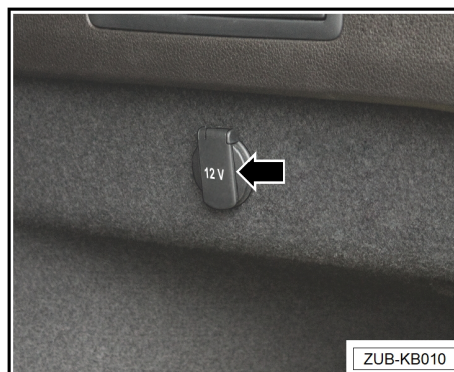
Observera

Av säkerhetsskäl måste boxen medföras i fordonets bagageutrymme.

- Anslut kylboxen till spänningsförsörjningen i fordonet med 12 V-anslutningskabeln.

Observera

- ♦ Använd då cigarettändaren eller ett 12 V eluttag.
- ♦ När du ansluter kylboxen till ditt fordon's cigarettändare ska du tänka på att du ev. behöver slå till tändningen för att apparaten ska förses med ström.
- Stäng boxen ordentligt genom att stänga locket igen.



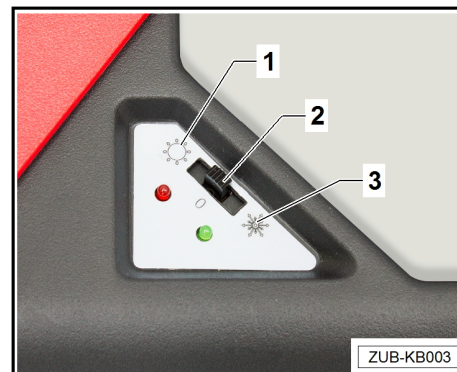


- Skjut strömbrytaren -2- till läget -1- "HOT" (uppvärmning) eller -3- "COLD" (kylning), för att starta kylaggregatet.

i Observera

När önskad åtgärd startas lyser för "HOT" (uppvärmning) den röda lysdioden eller för "COLD" (kylning) den gröna lysdioden.

- Kylboxen börjar med kylning eller uppvärmning av behållaren.
- När du ska sluta använda kylaggregatet skjuter du strömbrytaren till läget "OFF" och drar ut anslutningskontakten ur 12 V uttaget.



6.1.1 Byta 12 V stickkontaktens säkring

⚠ VARNING!

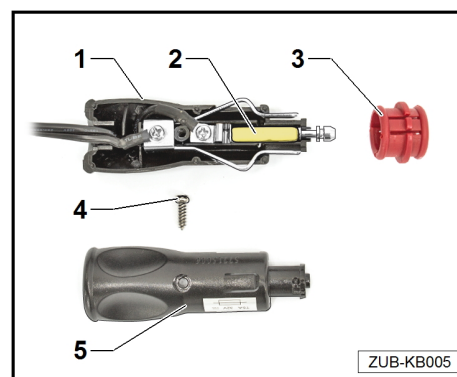
Dra ut stickkontakten ur fordonets elsystem innan du påbörjar reparationen.

- Dra av hylsan -3- från 12 V-stickkontakthuset -1-.
- Skruva upp 12 V-stickkontakthuset -1-, lägg skruven -4- åt sidan och fäll upp stickkontakthuset.

i Observera

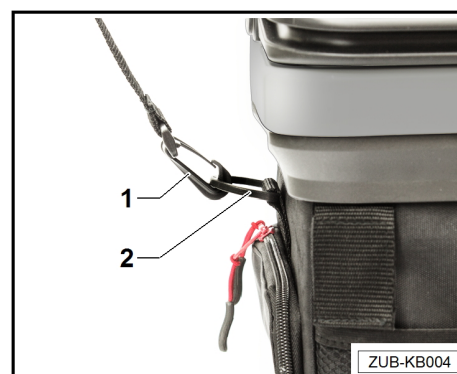
Öppna stickkontakthuset försiktigt - små delar!

- Byt säkringen -2-.
- Sätt samman 12 V-stickkontakthuset -1- och skruva in skruven -4-.
- Dra åt skruven -4- för hand.



6.1.2 Använda axelremmen

- På axelremmen sitter ett lås -1- i varje ände.
- På kylboxen sitter ett beslag -2- för att fästa remmen till höger och vänster.
- När du vill använda axelremmen, ska du fästa låsen -1- i kylboxens beslag -2- för att fästa remmen.





- På varje sida av tygöverdraget sitter en ficka -1- för att stuva undan personliga föremål eller axelremmen.



6.1.3 Byta lock

Observera

- ♦ *Du kan använda isoleringslocket som transportalternativ till aggregatlocket.*
- ♦ *Observera: Locket är endast avsett för att hålla saker kalla resp. varmhållning och inte för aktiv kylning och uppvärmning.*
- Vik fram kylboxens handtag.
- Öppna locket, tills det står lodrätt och ta av det uppåt.
- Sätt i isoleringslocket med styrningsklackarna i kylboxens slitsar.
- Stäng isoleringslocket igen.



7 Rengöring och skötsel, garanti, åtgärdande av fel och avfallshantering

7.1 Rengöring och skötsel



VARNING!

Koppla bort apparaten från elsystemet före varje rengöring och skötsel.

⚠ Viktigt!

Rengör aldrig kylaggregatet under rinnande vatten eller diskvatten.

Använd inte några starka rengöringsmedel eller hårda föremål för rengöring, eftersom dessa skadar kylaggregatet - olycksrisk/aggregatet slutar fungera!

- Rengör apparaten invändigt och utvändigt med en fuktig trasa.
- Säkerställ att apparatens ventilationsöppningar är fria från damm och föroreningar, så att värmen som uppstår vid användning kan ledas bort och att inte apparaten tar någon skada.

7.2 Garanti

Den lagstadgade garantitiden gäller. Om produkten skulle vara defekt, vänder du dig till din återförsäljare.

För hantering av reparations- resp. garantiarbeten måste följande dokument skickas med:

- ◆ en kopia av räkningen med inköpsdatum,
- ◆ ett reklamationsskäl eller en felbeskrivning.

7.3 Åtgärdande av fel

Fel	Möjlig orsak	Förslag till lösning
Din kylbox fungerar inte (stickkontakten sitter i).	12 V eluttaget (cigarettändaren) i fordonet saknar spänning.	I de flesta fordon måste tändningen slås på för att cigarettändaren ska få spänning.
	Batteriet är för djupt urladdat!	Ladda batteriet eller använd en annan 12 V spänningskälla.
	Den inre fläkten eller kylelementet är defekt.	Reparationen kan endast utföras av en godkänd kundtjänstfirma.
Drift via 12 V eluttaget (cigarettändaren): Tändningen är påslagen och boxen fungerar inte. Dra ut stickkontakten ur eluttaget och göt följande kontroll.	12 V eluttagets fattning är smutsigt. Det ger en dålig elektrisk kontakt.	Om din kylboxkontakt blir mycket varm i 12 V eluttagets fattning måste antingen fattningen rengöras eller är stickkontakten möjligen inte rätt ihopsatt.
	12 V stickkontaktens säkring är bränd.	Byt 12 V stickkontaktens säkring (5 A).
	Fordonets säkring är bränd.	Byt fordonets säkring för 12 V eluttaget (följ då bruksanvisningen för ditt fordon).

7.4 Avfallshantering

- Lämna helst förpackningsmaterialet som motsvarande återvinningsavfall.



 Observera

Hör med närmaste återvinningscentral eller återförsäljare om gällande avfallshanteringsföreskrifter när du ska kassera produkten.